

Hold near device and follow onscreen instructions.

Sostenlo cerca del dispositivo y sigue las instrucciones en pantalla.

Avvicina il dispositivo e segui le istruzioni mostrate sullo schermo.

Aproxime do dispositivo e siga as instruções no ecrã.





Safety and Handling

Important Safety Information

Handle AirTag with care. It contains sensitive electronic components, including batteries, and can be damaged, impair functionality, or cause injury if dropped, burned, punctured, crushed, disassembled, or if exposed to excessive heat or liquid or to environments having high concentrations of industrial chemicals. Don't use a damaged AirTag.

Battery

AirTag contains a coin cell battery. The battery may need to be replaced during the life of the product. Replace only with the same type (CR2032) and rating of battery, observing the correct polarity.

To replace the battery:

1. Push the battery compartment door, then turn counterclockwise with two fingers and release when rotation stops.
2. Remove the door.
3. Remove the battery.
4. Insert a CR2032 battery into the device with the positive side (+) facing up.
5. Place the battery compartment door on the device, then rotate clockwise while gently pushing with two fingers until rotation stops.

There is a risk of fire or electric shock if the battery is replaced by an incorrect type.

Important: Dispose of used battery according to your local environmental laws and guidelines. For more information, visit apple.com/batteries.

Keep batteries away from children. Do not ingest battery. If ingested or placed inside body, seek medical attention immediately. Ingesting can cause severe chemical burns in just two hours and result in serious injury or death. If the battery compartment does not close securely, stop using the device and keep away from children.



WARNING: Do not ingest battery;
chemical burn hazard.

Choking Hazard

AirTag, the battery compartment door, the battery, and case may present a choking hazard or cause other injury to small children. Keep these items away from small children.

Medical Device Interference

AirTag contains components and radios that emit electromagnetic fields. AirTag also contains magnets. These electromagnetic fields and magnets may interfere with pacemakers, defibrillators, or other medical devices. Maintain a safe distance of separation between your medical device and AirTag. Consult your physician and medical device manufacturer for information specific to your medical device. Stop using AirTag if you suspect it is interfering with your pacemaker, defibrillator, or any other medical device.

Electrostatic Shock

When using this product in areas where the air is very dry, it is easy to build up static electricity. To minimize the risk of electrostatic discharge, avoid using this product in extremely dry environments, or touch a grounded unpainted metal object before using.

Important Handling Information

Discoloration of AirTag after regular use is normal. To clean, use a soft, dry, lint-free cloth. Don't press anything sharp on the rubber seal or on the battery terminal contacts inside the device. Don't get moisture in any openings or use aerosol sprays, solvents, or abrasives to clean the device. For information about exposure to liquid and cleaning your device, see apple.com/support.

Support

For support and troubleshooting information, user discussion boards, and the latest Apple software downloads, go to apple.com/support.

Ultra Wideband Information

Ultra Wideband on AirTag is only active when AirTag is in close proximity to a paired Ultra Wideband-compatible Apple device and during a user-triggered finding session.

When use of Ultra Wideband is prohibited in your region, such as while traveling in aircraft and ships, Ultra Wideband can be turned off by turning on Airplane Mode on a paired Ultra Wideband-compatible Apple device. On the paired Ultra Wideband-compatible Apple device, open Control Center, then tap the airplane icon. You can also turn Airplane Mode on or off in Settings. When Airplane Mode is on, the airplane icon appears in the status bar. Ultra Wideband may not be used for operation of toys.

Ultra Wideband features require a paired Ultra Wideband-compatible Apple device. Ultra Wideband availability varies by region.

Regulatory

Regulatory compliance marks are located on the inner surface. To view them, remove the door and battery.

Sécurité et manipulation

Renseignements importants concernant la sécurité

Manipulez l'AirTag avec soin. Celui-ci contient des composants électroniques sensibles, notamment des batteries, et peut être endommagé, perturber le bon fonctionnement d'autres appareils ou causer des blessures s'il tombe, s'il est brûlé, percé, écrasé, démonté, ou s'il est exposé à une chaleur excessive, à du liquide ou à des environnements présentant de fortes concentrations de produits chimiques industriels. N'utilisez pas l'AirTag s'il est endommagé.

Batterie

L'AirTag contient une pile bouton. Il se peut que la pile doive être remplacée au cours de la vie du produit. Ne la remplacez qu'avec le même type et la même catégorie de pile (CR2032), en respectant la polarité.

Pour remplacer la pile :

1. Poussez le couvercle du compartiment de la pile, puis faites-le tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre avec deux doigts et relâchez une fois la rotation achevée.
2. Ôtez le couvercle.
3. Retirez la pile.
4. Insérez une pile CR2032 dans l'appareil en veillant à ce que le pôle positif (+) soit orienté vers le haut.
5. Placez le couvercle du compartiment de la pile sur l'appareil, puis faites-le tourner dans le sens des aiguilles d'une montre en exerçant une légère pression avec deux doigts jusqu'à ce que la rotation s'arrête.

Il existe un risque d'incendie ou de choc électrique si la pile est remplacée par une pile d'un type inapproprié.

Important : Jetez la pile usagée en vous conformant aux lois et directives environnementales locales. Pour plus d'informations, veuillez consulter la page apple.com/ca/fr/batteries.

Gardez les piles hors de la portée des enfants. N'avalez pas la pile. Si une pile a été ingérée ou insérée dans le corps, consultez immédiatement un médecin. L'ingestion d'une pile peut provoquer des brûlures chimiques graves en seulement deux heures et entraîner des blessures graves, voire la mort. Si le compartiment de la pile ne ferme pas correctement, n'utilisez plus l'appareil et gardez-le hors de la portée des enfants.



AVERTISSEMENT : N'avalez pas la pile :
risque de brûlure chimique.

Risque d'étouffement

L'AirTag, le couvercle du compartiment de la pile, la pile et le boîtier peuvent présenter un risque d'étouffement ou entraîner d'autres types de blessures chez les jeunes enfants. Gardez ces composants hors de la portée des jeunes enfants.

Interférences avec les appareils médicaux

L'AirTag comporte des composants et des antennes radio qui émettent un champ électromagnétique. L'AirTag comporte également des aimants. Il se peut que ce champ électromagnétique et les aimants interfèrent avec des stimulateurs cardiaques, des défibrillateurs ou autre dispositif médical. Maintenez une distance de sécurité entre vos dispositifs médicaux et l'AirTag. Consultez votre médecin et le fournisseur de vos appareils médicaux pour obtenir des informations précises concernant ces derniers. Interrompez l'utilisation de l'AirTag si vous soupçonnez qu'il interfère avec votre stimulateur cardiaque, défibrillateur ou autre dispositif médical.

Décharges électrostatiques

Lors de l'utilisation de ce produit dans des endroits où l'air est très sec, de l'électricité statique se forme facilement. Pour minimiser le risque de décharge électrostatique, évitez d'utiliser ce produit dans des environnements extrêmement secs ou touchez un objet métallique relié à la terre et non peint avant d'utiliser le produit.

Renseignements importants concernant la manipulation

La décoloration de l'AirTag après une utilisation régulière est normale. Pour nettoyer le produit, utilisez un chiffon doux, sec et non pelucheux. N'appuyez aucun objet tranchant ou pointu sur le joint en caoutchouc ou sur les bornes de la pile situés à l'intérieur de l'appareil. Veillez à ne pas laisser l'humidité pénétrer par les ouvertures et n'utilisez pas de vaporisateurs, de produits solvants ou abrasifs pour nettoyer l'appareil. Pour en savoir plus sur l'exposition à des liquides et sur la manière de nettoyer votre appareil, consultez la page apple.com/ca/fr/support.

Assistance

Pour toute information concernant l'assistance et le dépannage, les forums de discussion et le téléchargement des derniers logiciels d'Apple, consultez la page apple.com/ca/fr/support.

Informations sur la bande ultralarge

La bande ultralarge n'est active sur l'AirTag que lorsque celui-ci est à proximité d'un appareil Apple jumelé compatible avec cette technologie et qu'une recherche a été déclenchée par un utilisateur.

Lorsque l'utilisation de la bande ultralarge est interdite dans votre zone géographique, comme lorsque vous voyagez en avion et navires, la bande ultralarge peut être désactivée en activant le mode Avion sur un appareil Apple jumelé compatible avec cette technologie. Sur l'appareil Apple jumelé compatible avec la bande ultralarge, ouvrez le centre de contrôle, puis touchez l'icône d'avion.

Vous pouvez aussi activer ou désactiver le mode Avion dans Réglages. Lorsque le mode Avion est activé, l'icône d'avion apparaît dans la barre d'état.

Les fonctionnalités relatives à la bande ultralarge nécessitent le jumelage à un appareil Apple compatible avec cette technologie. La disponibilité de la bande ultralarge varie selon la région.

Certifications

Les marques de conformité réglementaire se trouvent sur la surface intérieure. Pour les voir, retirez le couvercle et la pile.

Seguridad y manejo

Información de seguridad importante

Maneja el AirTag con cuidado. Incluye componentes electrónicos sensibles —como su batería—, y podría dañarse, averiarse o causar lesiones si se quema, perfora, aplasta, desensambla; o al exponerse a temperaturas excesivas, o a líquidos o ambientes con altas concentraciones de químicos de uso industrial. No uses un AirTag que esté dañado.

Batería

El AirTag incluye una batería de botón, la cual se podría tener que reemplazar durante la vida útil del producto. La batería de reemplazo debe ser del mismo tipo (CR2032) y clasificación, cuidando que la polaridad sea la correcta.

Para reemplazar la batería:

1. Empuja la cubierta del compartimiento de la batería. Gírala hacia la izquierda con dos dedos y suéltala cuando la rotación termine.
2. Quita la cubierta.

3. Saca la batería.
4. Inserta una batería CR2032 en el dispositivo con el extremo positivo (+) hacia arriba.
5. Coloca la tapa del compartimento de la batería en el dispositivo y gírala en sentido horario mientras la empujas suavemente con dos dedos hasta que la rotación termine.

Existe el riesgo de que el producto se incendie o presente descargas eléctricas si la batería se reemplaza con un tipo incorrecto.

Importante: Desecha las baterías agotadas según las leyes y lineamientos ambientales de tu localidad. Para obtener más información, visita apple.com/mx/batteries o apple.com/la/batteries.

Mantén las baterías fuera del alcance de los niños. Las baterías no se deben ingerir ni introducir en el cuerpo; si esto sucede, busca de inmediato atención médica. Ingerirla podría provocar quemaduras químicas graves en tan sólo dos horas y resultar en lesiones graves o hasta la muerte. Si el compartimento de la batería no se cierra de manera segura, deja de usar el dispositivo y mantenlo fuera del alcance de los niños.



ADVERTENCIA: No ingerir la batería;
riesgo de quemaduras químicas.

Riesgo de asfixia

El AirTag, la cubierta del compartimento, la batería y el estuche podrían representar un peligro de asfixia o causar otras lesiones a niños pequeños. Mantén estos artículos lejos del alcance de niños pequeños.

Interferencia con dispositivos médicos

El AirTag incluye componentes y radios que emiten campos electromagnéticos, además de imanes. Estos campos electromagnéticos e imanes pueden interferir con el funcionamiento de marcapasos, desfibriladores u otros dispositivos médicos. Conserva una distancia segura entre tu dispositivo médico y el AirTag. Consulta a tu médico o al fabricante del dispositivo para obtener información específica sobre tu dispositivo médico. Deja de usar el AirTag si sospechas que está interfiriendo con tu marcapasos, desfibrilador o cualquier otro dispositivo médico.

Descargas electrostáticas

El uso de este producto en áreas de aire muy seco podría provocar la acumulación de electricidad estática. Para minimizar el riesgo de descargas electrostáticas, evita usar este producto en ambientes extremadamente secos o toca un objeto metálico aterrizado y sin pintar antes de usar el AirTag.

Información de manejo importante

Es normal que el AirTag se decolore después del uso regular. Para limpiarlo, usa un trapo suave, seco y que no suelte pelusa. No presiones con ningún objeto afilado el sello de goma o los contactos de la terminal de la batería en el interior del dispositivo. No expongas a la humedad ninguna abertura, ni utilices aerosol, solventes ni abrasivos para limpiar el dispositivo. Obtén información acerca de la exposición a líquidos y la limpieza de tu dispositivo en apple.com/mx/support o apple.com/la/support.

Soporte

Para obtener información sobre soporte y solución de problemas, acceder a foros de discusión de usuarios y descubrir las últimas novedades en descargas de software de Apple, visita apple.com/mx/support o apple.com/la/support.

Latinoamérica y países en el Caribe (exceto Brasil)

La tecnología de Banda Ultra Ancha (UWB) en AirTag solo está activa cuando el AirTag está próximo y enlazado a un dispositivo de Apple compatible con UWB y se inicia una sesión de búsqueda por parte del usuario.

Está prohibida la operación de dispositivos que emplean la tecnología UWB (Banda Ultra Ancha) a bordo de aeronaves, embarcaciones y satélites. La tecnología UWB puede ser desactivada al poner el dispositivo enlazado en modo de vuelo. En el dispositivo enlazado se abre el Centro de Control y se presiona el icono de avión. También se puede prender o apagar el modo de vuelo en el menú de Configuración. Cuando el modo de vuelo está activado el icono de avión aparece en el barra de estado.

Las funciones de Ultra-Wideband requieren un dispositivo Apple compatible con Ultra-Wideband. La disponibilidad de Ultra-Wideband varía según la región.

Normas

Las marcas de cumplimiento regulatorio se encuentran en el interior. Para consultarlas, retira la cubierta y la batería.

© 2026 Apple Inc. All rights reserved. Apple, the Apple logo, and AirTag are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries and regions. Printed in XXXX. CL034-07144-A



Regulatory Compliance Information

AirTag

FCC Compliance

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications to this product not authorized by Apple could void the electromagnetic compatibility (EMC) and wireless compliance and negate your authority to operate the product.

This product has demonstrated EMC compliance under conditions that included the use of compliant peripheral devices and/or shielded cables between system components. It is important that you use compliant peripheral devices and/or shielded cables between system components to reduce the possibility of causing interference to radios, televisions, and other electronic devices. This product was tested for EMC compliance under conditions that included the use of Apple peripheral devices.

Responsible party (contact for FCC matters only):

Apple Inc.

One Apple Park Way, MS 911-AHW

Cupertino, CA 95014 USA

apple.com/contact

FCC 規範

本裝置符合 FCC 規定第 15 項條款的要求。其操作合乎以下兩種狀況：(1) 本裝置不會造成有害干擾，並且 (2) 本裝置必須能夠耐受任何收到的干擾，包括可能導致非預期操作的干擾。

【注意】本裝置已經過測試並確認通過 B 類數位裝置的限制，符合 FCC 規定的第 15 項條款要求。這些限制旨在提供合理保護，防止在住宅內安裝時產生有害干擾。

本裝置會產生、使用並輻射散發無線射頻能量，如果未能遵照指示來進行安裝和使用，可能對無線電通訊產生有害的干擾。但並不保證以特定的安裝方式便不會產生干擾。

若本裝置確實對無線電或電視接收產生有害干擾（你可以將本裝置關閉再開啟來加以確認），使用者可嘗試採取以下一或多種方法來改善干擾情況：

- 轉向或重新擺放接收天線。
- 加長設備與接收器之間的距離。

- 將該設備連接到與接收器不同迴路的插座上。
- 諮詢經銷商或有經驗的無線電/電視技術人員以尋求協助。

如果未經 Apple 授權，擅自變更或修改本產品，將違反電磁相容性 (EMC) 和無線相容性，且使用者將喪失操作該產品的權利。

在系統組件之間使用符合規定的周邊裝置和屏蔽電纜的情況下，本產品已驗證符合 EMC 的要求。請你務必在系統組件之間使用相容的周邊裝置和屏蔽電纜，以減少對無線電、電視和其他電子裝置產生干擾的可能性。在使用 Apple 周邊裝置的情況下，本產品已經測試符合 EMC 的要求。

責任方 (僅限洽詢 FCC 相關事宜)：

Apple Inc.

One Apple Park Way, MS 911-AHW

Cupertino, CA 95014 USA

apple.com/hk/contact

ISED Canada Compliance

This device complies with ISED Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'ISDE Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

EU / UK Compliance

Apple Inc. hereby declares that this wireless device is in compliance with Directive 2014/53/EU and Radio Equipment Regulations 2017. A copy of the Declaration of Conformity is available at apple.com/euro/compliance. Apple's EU representative is Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial

Estate, Cork, Ireland. Apple's UK representative is Apple UK Ltd., 280 Bishopsgate, London, EC2M 4RB.

Français Apple Inc. déclare par la présente que cet appareil sans fil est conforme aux exigences stipulées dans la directive européenne 2014/53/EU et aux règlements britanniques relatifs aux équipements radio (Radio Equipment Regulations 2017). Une copie de la Déclaration de conformité est disponible à l'adresse apple.com/euro/compliance. Le représentant d'Apple dans l'Union européenne est Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Irlande. Le représentant d'Apple au Royaume-Uni est Apple UK Ltd., 280 Bishopsgate, London, EC2M 4RB.

Deutsch Hiermit erklärt Apple Inc., dass sich dieses drahtlose Gerät in Übereinstimmung mit der Richtlinie 2014/53/EU und den Regelungen über Funkanlagen (RED) von 2017 befindet. Eine Kopie der Konformitätserklärung ist hier verfügbar: apple.com/euro/compliance. Apple wird in der EU durch Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Irland vertreten. Apple wird in Großbritannien durch Apple UK Ltd., 280 Bishopsgate, London, EC2M 4RB vertreten.

Italiano Apple Inc. dichiara che questo dispositivo wireless è conforme alla Direttiva 2014/53/EU e alle normative sulle apparecchiature radio del 2017. Una copia della dichiarazione di conformità è disponibile all'indirizzo apple.com/euro/compliance. Il rappresentante di Apple per l'Unione Europea è Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ireland. Il rappresentante di Apple per il Regno Unito è Apple UK Ltd., 280 Bishopsgate, London, EC2M 4RB.

Español Por medio de la presente, Apple Inc. declara que este dispositivo inalámbrico cumple con la Directiva 2014/53/EU y con las Regulaciones de equipos de radiotransmisión de 2017. Puedes consultar una copia de la Declaración de conformidad en apple.com/euro/compliance. La representación

de Apple en la UE la ejerce Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Irlanda. La representación de Apple en el Reino Unido la ejerce Apple UK Ltd., 280 Bishopsgate, London, EC2M 4RB.

Português A Apple Inc. declara que este dispositivo sem fios está em conformidade com a diretiva 2014/53/UE e os regulamentos em matéria de equipamentos de rádio de 2017. Uma cópia da Declaração de Conformidade encontra-se disponível em: apple.com/euro/compliance. A representante da Apple na UE é a Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ireland. A representante da Apple no Reino Unido é a Apple UK Ltd., 280 Bishopsgate, London, EC2M 4RB.

Svenska Apple Inc. intygar härmed att denna trådlösa enhet står i överensstämmelse med direktiv 2014/53/EU och Radio Equipment Regulations 2017. En kopia av EU-deklarationen om överensstämmelse finns på apple.com/euro/compliance. Apple representeras i EU av Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Irland. Apple representeras i Storbritannien av Apple UK Ltd., Apple UK Ltd., 280 Bishopsgate, London, EC2M 4RB, Storbritannien.

Dansk Apple Inc. erklærer hermed, at denne trådløse enhed overholder direktiv 2014/53/EU og Radio Equipment Regulations 2017. Der findes en kopi af overensstemmelseserklæringen på apple.com/euro/compliance. Apples EU-repræsentant er Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Irland. Apples UK-repræsentant er Apple UK Ltd., 280 Bishopsgate, London, EC2M 4RB.

Suomi Apple Inc. vakuuttaa täten, että tämä langaton laite täyttää direktiivin 2014/53/EU ja radiolaitteiden vuoden 2017 säädösten vaatimukset. Kopio vaatimustenmukaisuusvakuutuksesta on saatavana osoitteessa apple.com/euro/compliance. Applen EU-edustaja on Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ireland. Applen UK-edustaja on Apple UK Ltd., 280 Bishopsgate, London, EC2M 4RB.

Norsk Apple Inc. erklærer herved at denne trådløse enheten er i samsvar med kravene i direktiv 2014/53/EU og Radio Equipment Regulations 2017. Samsvarserklæringen er tilgjengelig på apple.com/euro/compliance. Apple representeres i EU av Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ireland. Apple representeres i Storbritannia av Apple UK Ltd., 280 Bishopsgate, London, EC2M 4RB.

Türkçe İşburada Apple Inc., bu kablosuz aygıtın 2014/53/EU sayılı Direktifle ve Telsiz Ekipmanları Yönetmelikleri 2017 ile uyumlu olduğunu beyan eder. Uyumluluk Bildirimi'nin bir kopyası şu adreste bulunabilir: apple.com/euro/compliance. Apple'ın AB temsilcisi: Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ireland. Apple'ın Birleşik Krallık temsilcisi: Apple UK Ltd., 280 Bishopsgate, London, EC2M 4RB.



Frequency	Maximum Power
2.4 GHz	< 100 mW
5.725 - 5.875 GHz	< 25 mW
7.750 - 8.250 GHz	< 0dBm/50 MHz

التردد	أقصى طاقة
2.4 GHz	< 100 mW
5.725 - 5.875 GHz	< 25 mW
7.750 - 8.250 GHz	< 0dBm/50 MHz

Russia, Kazakhstan, Belarus, Armenia, Kyrgyzstan

Соответствие требованиям:

ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств"

ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники»

Дата производства указана на упаковке.

Технические характеристики доступны по ссылке: support.apple.com/ru-ru/docs



Türkiye Cumhuriyeti

A2937

Üretici

Apple Inc.

One Apple Park Way, Cupertino, CA 95014 USA

Tel. +1 408 996 1010

İthalatçı

Apple Teknoloji ve Satış Limited Şirketi

Büyükdere Caddesi, Levent 199, Kat 22 ve 23, Şişli,

Mecidiyeköy, 34394 İstanbul, Türkiye

Tel. +90 212 398 2800

Teknik Özellikler

Teknik özellikler için lütfen support.apple.com/tr-tr/docs sitesini ziyaret edin.

Garanti

Garanti bilgisi ve sertifikası bilgilerine ulaşmak için lütfen apple.com/tr/legal/warranty/card sitesini ziyaret edin.

Tamir ve Yetkili Servis Listesi

Tamir ve yetkili servis bilgilerine ulaşmak için lütfen support.apple.com/tr-tr/repair sitesini ziyaret edin. Tüm yetkili servis istasyonu bilgilerine Ticaret Bakanlığı tarafından oluşturulan Servis Bilgi Sistemi üzerinden de ulaşılabilir.

Tüketicinin Seçim Hakkı

Kusurlu ürüne ilişkin Tüketicinin Seçim Hakkı ile ilgili bilgi. Ürünün kusurlu olduğunun anlaşılması durumunda 6502 Sayılı Tüketicilerin Korunması Hakkındaki Kanunun 11. Maddesi uyarınca tüketici aşağıda sıralanan haklarından birini kullanabilir:

- Sözleşmeyi feshedebilir
- Satış fiyatı üzerinden indirim isteyebilir

- c. Aşırı bir masraf gerektirmedeği takdirde, ücretsiz onarım isteyebilir
d. İmkan varsa, satın alınan ürünün kusursuz ürünle değiştirilmesini isteyebilir

Tüketicinin ücretsiz onarım isteme hakkını seçmesi durumunda satıcı, ürünü onarmakla veya hiçbir işçilik, değiştirilen parça masrafı ya da başka herhangi bir adla hiçbir masraf almadan ürünün onarılmasını sağlamakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üreticiye veya ithalatçıya karşı kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanması için müteselsilen sorumludur.

- Ürün garanti süresi içinde yeniden bozulursa
- Onarım süresi aşılsa
- Yetkili servis bayisi, satıcı, üretici, veya ithalatçı onarımın mümkün olmadığını yazılı bir raporla bildirirse

Tüketici, ürünün fiyatının geri ödenmesini veya kusur tutarı kadar indirim yapılmasını isteyebilir ya da ürünün kusurlu olmayan benzer bir ürünle değiştirilmesini isteyebilir. Satıcı müşterinin isteğini reddedemez. İsteğin karşılanmaması durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı bu durumdan müteselsilen sorumludur.

Tüketicinin Tahkime Başvuru Hakkı

Kullanıcı haklarına ilişkin anlaşmazlıklar söz konusu olduğunda kullanıcı, ikamet ettiği belediye/bölge sınırları dahilindeki Hakem Heyeti'ne veya Tüketici Mahkemeleri'ne başvurabilir.

Ukraine



Australia / New Zealand



Singapore

Complies with
IMDA Standards
DB00063

警告：不要刺破或焚烧。该电池不含水银。

注意

用错误型号电池更换会有爆炸危险。

警告：本電池如果更換不正確會有爆炸的危險。

請依製造商說明書處理用過之電池。

警告：請勿戳刺或焚燒。此電池不含汞。

無線設備的警告聲明

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。



廢電池請回收

Korea

<경고>

발열, 화재, 폭발 등의 위험을 수반할 수 있으니 다음 사항을 지켜주시기 바랍니다.

- a) 육안으로 식별이 가능할 정도의 부풀음이 발생된 전지는 위험할 수 있으므로 제조자 또는 판매자에게 즉시 문의할 것
- b) 지정된 정품 충전기만을 사용할 것
- c) 화기에 가까이 하지 말 것(전자레인지에 넣지 말 것)
- d) 여름철 자동차 내부에 방치하지 말 것
- e) 찜질방 등 고온다습한 곳에서 보관, 사용하지 말 것
- f) 이불, 전기장판, 카펫 위에 올려놓고 장시간 사용하지 말 것
- g) 전원을 켜 상태로 밀폐된 공간에 장시간 보관하지 말 것
- h) 전지 단자에 목걸이, 동전, 열쇠, 시계 등 금속 제품이 닿지 않도록 주의할 것
- i) 휴대 기기, 제조업체가 보증한 리튬2차전지를 사용할 것
- j) 분해, 압착, 관통 등의 행위를 하지 말 것
- k) 높은 곳에서 떨어뜨리는 등 비정상적 충격을 주지 말 것
- l) 60°C 이상의 고온에 노출하지 말 것
- m) 습기에 접촉되지 않도록 할 것

대한민국 규정 및 준수

과학기술정보통신부 고시에 따른 고지사항

해당 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있으므로 인명 안전과관련된 서비스는 할 수 없음.

Malaysia



Apple and the Environment

At Apple, we recognize our responsibility to minimize the environmental impacts of our operations and products. For more information, go to apple.com/environment.

Disposal and Recycling Information



The symbol above means that according to local laws and regulations your product and/or its battery shall be disposed of separately from household waste. When this product reaches its end of life, take it to a collection point designated by local authorities. The separate collection and recycling of your product and/or its battery at the time of disposal will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. For information about Apple's recycling program, recycling collection points, restricted substances, and other environmental initiatives, visit apple.com/environment.

Informations sur la mise au rebut et le recyclage

Le symbole ci-dessus signifie que, conformément aux lois et réglementations locales, vous devez mettre au rebut votre produit et/ou sa batterie séparément des ordures ménagères. Lorsque ce produit n'est plus utilisable, déposez-le dans un centre de collecte des déchets agréé par les autorités locales. La collecte et le recyclage séparés de votre produit et/ou de sa batterie lors de l'élimination contribuent à préserver les ressources naturelles et à protéger l'environnement et la santé des êtres humains. Pour en savoir plus sur le programme de recyclage d'Apple, les points de recyclage, les substances faisant l'objet de restrictions et sur toute autre initiative relative à l'environnement, consultez le site apple.com/fr/environment.

Informationen zur Entsorgung und zum Recycling

Batterie entsprechend den geltenden gesetzlichen Vorschriften und getrennt vom Hausmüll entsorgt werden muss. Muss dieses Produkt entsorgt werden, gib es bei einer offiziellen Sammelstelle ab. Besitzer:innen von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern (auch Apple Retail Stores) eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben. Eine weitere Möglichkeit zur Rückgabe von Elektroaltgeräten ist das Apple Trade-In Programm. Weitere Informationen dazu, zu Sammelstellen für Altgeräte, zu eingeschränkt nutzbaren Substanzen und zu weiteren Umweltinitiativen findest du auf apple.com/de/trade-in und apple.com/de/environment. Durch getrenntes Sammeln und Recycling werden die Rohstoffreserven geschont und es ist sichergestellt, dass beim Recycling des Produkts und/oder der Batterie alle Bestimmungen zum Schutz von Gesundheit und Umwelt eingehalten werden. Du bist selbst für die Löschung aller Daten auf dem Gerät, einschließlich vertraulicher und persönlicher Daten, verantwortlich, bevor du das Gerät zum Recycling übergibst.

Informazioni sullo smaltimento e sul riciclo

Il simbolo qui sopra significa che, in base alle leggi e alle normative locali, il prodotto e/o la sua batteria devono essere riciclati separatamente dai rifiuti domestici. Quando il prodotto diventa inutilizzabile, portalo nel punto di raccolta stabilito dalle autorità locali. La raccolta differenziata e il riciclaggio del prodotto e/o della sua batteria al momento dello smaltimento aiutano a conservare le risorse naturali e assicurano che il riciclaggio avvenga nel rispetto della salute umana e dell'ambiente. Per informazioni sul programma di riciclaggio di Apple, i punti di raccolta per il riciclo, le sostanze soggette a restrizioni e altre iniziative ambientali, vai al sito apple.com/it/environment.

Per i consumatori italiani: quando si acquista un nuovo prodotto Apple, è possibile restituire un prodotto elettronico simile presso il punto vendita senza costi aggiuntivi. Nel caso in cui si tratti di dispositivi mobili e piccoli accessori,

è possibile restituirli al punto vendita in qualsiasi momento. Per maggiori informazioni, consulta la pagina apple.com/it/recycling.

Information om kassering och återvinning

Symbolen ovan betyder att lokala regler och bestämmelser kräver att produkten och/eller dess batteri kasseras separat från hushållsavfallet. När produkten har tjänat ut måste den tas till en återvinningsstation som utsetts av lokala myndigheter. Separat insamling och återvinning av produkten och/eller dess batteri vid kassering hjälper till att spara naturresurser och säkerställer att den återvinns på ett sätt som skötar hälsa och miljö. Information om Apples program för återvinning, återvinningsstationer, miljöfarliga ämnen och annan miljöinformation finns på apple.com/se/environment.

Información sobre eliminación de residuos y reciclaje

El símbolo de arriba indica que este producto y/o su batería no deben desecharse con los residuos domésticos. Cuando quieras desechar este producto y/o su batería, hazlo de conformidad con las leyes y directrices medioambientales locales. Para obtener más información sobre el programa de reciclaje de Apple, los puntos de recolección para reciclaje, las sustancias restringidas y otras iniciativas medioambientales, visita apple.com/mx/environment o apple.com/la/environment.

Brasil – Informações sobre descarte e reciclagem

O símbolo acima indica que este produto e/ou sua bateria não devem ser descartados no lixo doméstico. Quando decidir descartar este produto e/ou sua bateria, faça-o de acordo com as leis e diretrizes ambientais locais. Para informações sobre substâncias de uso restrito, o programa de reciclagem da Apple, pontos de coleta e telefone de informações, visite apple.com/br/environment.

Disposal Information for India



The symbol indicates that this product and/or battery should not be disposed of with household waste. When you decide to dispose of this product and/or its battery, do so in accordance with local environmental laws and guidelines. For information about Apple's recycling program, recycling collection points, restricted substances and other environmental initiatives, visit apple.com/in/environment.

Declaration of Conformance

This product complies with Reduction of Hazardous Substances (RoHS) requirements specified in E-Waste (Management) Rules, 2016. Further information on regulated substances and constituents can be found in Apple's Regulated Substances Specification at apple.com/regulated-substances.

Battery Disposal Information

California: The coin cell battery in your device contains perchlorates. Special handling and disposal may apply. Refer to dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

Ecuador: "ADVERTENCIA" La pila usada es un desecho peligroso para la salud y el ambiente. Las pilas usadas deberán devolverse al momento de adquirir una nueva.

Australia: More information is available on the web at apple.com/au/batteries/service-and-recycling. Independent recycling professionals can obtain battery removal instructions by calling Apple Support.

France - instructions de tri



FR

Éléments
d'emballage



FR



FR

Cet appareil,
ses accessoires,
cordons et batteries
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

單元	限用物質及其化學符號					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr ^{VI})	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
電路板	-	o	o	o	o	o
外殼	o	o	o	o	o	o
揚聲器	o	o	o	o	o	o
天線	o	o	o	o	o	o

備考1. "o" 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。

備考2. "-" 係指該項限用物質為排除項目。

产品中有害物质的名称及含有的信息表

有害物质	部件名称			
	主板组件	外壳	扬声器	天线
Pb	X	O	O	O
Hg	O	O	O	O
Cd	O	O	O	O
Cr(VI)	O	O	O	O
PBB	O	O	O	O
PBDE	O	O	O	O
DEHP	O	O	O	O
BBP	O	O	O	O
DBP	O	O	O	O
DIBP	O	O	O	O

注1: O: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均不超出电器电子产品有害物质限制使用国家标准要求。

X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出电器电子产品有害物质限制使用国家标准要求。

注2: 以上未列出的部件, 表明其有害物质含量均不超出电器电子产品有害物质限制使用国家标准要求。



微功率短距离设备声明

使用微功率短距离无线电发射设备应当符合国家无线电管理有关规定。

- 型号A2937符合“微功率短距离无线电发射设备目录和技术要求”中通用微功率设备 G 类设备技术要求,用于数据通信应用。采用内置天线。控制、开关等信息请参考使用说明。
- 不得擅自改变使用场景或使用条件、扩大发射频率范围、加大发射功率(包括额外加装射频功率放大器),不得擅自更改发射天线。
- 不得对其他合法的无线电台(站)产生有害干扰,也不得提出免受有害干扰保护。
- 应当承受辐射射频能量的工业、科学及医疗(ISM)应用设备的干扰或其他合法的无线电台(站)干扰。
- 如对其他合法的无线电台(站)产生有害干扰时,应立即停止使用,并采取措施消除干扰后方可继续使用。
- 在航空器内和依据法律法规、国家有关规定、标准划设的射电天文台、气象雷达站、卫星地球站(含测控、测距、接收、导航站)等军民用无线电台(站)、机场等的电磁环境保护区域内使用微功率设备,应当遵守电磁环境保护及相关行业主管部门的规定。
- 禁止在以机场跑道中心点为圆心、半径5000米的区域内使用各类模型遥控器。
- 微功率部分使用时温度和电压的环境条件与AirTag相同。

© 2026 Apple Inc. All rights reserved. Apple, the Apple logo, and AirTag are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries and regions. Printed in XXXX. 034-07143-A